



ОБРАЗОВАНИЕ ПАЦИЕНТОВ И КОРНЯКОВ

Vancomycin

Этот документ, предоставленный Lexicomp®, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

Фирменные знаки США

Firvanq; Vancocin HCl; Vancosol Pack [DSC]

Фирменный знак Канады

Vancocin; Vancomycin Hydrochloride for Injection

Предупреждение

Инъекция:

- Некоторые препараты для инъекций не предназначены для применения во время беременности. Эти препараты содержат другие вещества, которые могут нанести вред плоду. Если ваша дочь беременна, проконсультируйтесь с ее врачом, чтобы убедиться, что препарат, который она принимает, может использоваться во время беременности.

Для чего применяют этот препарат?

Инъекция:

- Применяется для лечения и профилактики бактериальных инфекций.

Все пероральные препараты:

- Этот препарат применяется для лечения диареи при бактериальной инфекции, возбудителями которой являются бактерии *Clostridium difficile* (C diff).
- Применяется для лечения кишечной инфекции определенного типа.

Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный препарат?

- Если у Вашего ребенка аллергия на этот препарат или какой-либо иной компонент данного препарата.
- Если у вашего ребенка аллергия на аналогичные препараты или любые другие лекарственные препараты, пищевые продукты или другие вещества. Сообщите врачу о наличии у вашего ребенка аллергии и ее симптомах, таких как сыпь, крапивница, зуд, одышка, свистящее дыхание, кашель, отек лица, губ, языка или горла или о любых других симптомах.

Если Ваша дочь кормит ребенка грудью:

- Проконсультируйтесь с врачом, если Ваша дочь кормит ребенка грудью или планирует кормить ребенка грудью.

Сочетание этого препарата с некоторыми лекарствами и заболеваниями может быть неблагоприятно.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает Ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного лекарственного препарата безопасен при заболеваниях Вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые ребенок уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает Ваш ребенок, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

Все формы выпуска:

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- При применении данного лекарственного препарата возникали нарушения со стороны почек, такие как почечная недостаточность. Если у Вашего ребенка когда-либо были нарушения со стороны почек,

сообщите об этом врачу.

- Выполняйте анализы крови в соответствии с указаниями врача. Проконсультируйтесь с лечащим врачом.
- При применении этого лекарственного препарата Вашему ребенку, возможно, понадобится проверить слух. Проконсультируйтесь с врачом.
- Не давайте ребенку дольше, чем было назначено. Возможно возникновение вторичной инфекции.
- У детей применяйте с осторожностью. Проконсультируйтесь с врачом.

Если Ваша дочь беременна:

- Проконсультируйтесь с врачом, если девочка беременна или забеременеет. Необходимо будет обсудить преимущества и риски приема данного препарата во время беременности.

Инъекция:

- Этот лекарственный препарат не одобрен для инъекций в глаза. В случае введения данного лекарственного препарата в глаза возникали нарушения со стороны глаз, включая продолжительную потерю зрения.
- Если ваша дочь находится в детородном возрасте, врач может попросить ее выполнить тест на беременность

перед началом приема этого препарата, чтобы доказать **ОТСУТСТВИЕ** беременности.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

Все формы выпуска:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и опухшая кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Признаки проблем с почками, в т. ч. отсутствие мочеиспускания, изменение объема мочи, кровь в моче либо резкий набор массы тела.
- Румянец (покраснение).

- Боль при мочеиспускании.
- Данный лекарственный препарат может вызвать стойкую потерю слуха. При длительном применении данного лекарственного препарата риск может увеличиться. Не давайте данный лекарственный препарат Вашему ребенку дольше назначенного врачом времени. При возникновении у Вашего ребенка любого нарушения слуха или потери слуха немедленно обратитесь к врачу.

Инъекция:

- Повышенная температура или озноб.
- Боль в горле.
- Изменение баланса.
- Сыпь на лице, шее, торсе и руках во время инфузии.
- Некоторые нарушения состояния здоровья могут возникать, если данный препарат вводится слишком быстро. К ним относятся одышка или свистящее дыхание, зуд, мышечные боли, боль в груди и признаки пониженного кровяного давления, такие как головокружение или обморок. При возникновении у вашего ребенка любого из этих признаков немедленно свяжитесь с его лечащим врачом.
- При вытекании из вены данный лекарственный препарат может вызвать повреждение тканей. Сообщите медсестре, если у Вашего ребенка возникнет

покраснение, жжение, боль, отек, волдыри, язвы на коже или вытекание жидкости в месте введения препарата.

- Диарея часто возникает при лечении антибактериальными препаратами. В редких случаях может возникать тяжелая форма диареи — диарея, вызываемая бактериями *Clostridium difficile* (*C. diff.*) [CDAD]. В некоторых случаях это приводило к смертельно опасным нарушениям со стороны кишечника (колиту). Диарея, вызванная *C. difficile*, может возникнуть у ребенка во время лечения антибактериальным препаратом или в течение нескольких месяцев после прекращения лечения. При появлении у ребенка болей или спазмов в животе или жидкого, водянистого или кровянистого кала немедленно обратитесь к его лечащему врачу. Не пытайтесь лечить диарею самостоятельно без предварительной консультации с лечащим врачом.

Все пероральные препараты:

- Признаки пониженного содержания калия, такие как боли или слабость в мышцах, мышечные судороги либо ощущение нарушенного сердцебиения.
- Отек рук или ног.

Каковы некоторые побочные эффекты данного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные

эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют.

Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

Все формы выпуска:

- Тошнота или рвота.
- Боль в животе или диарея.

Все пероральные препараты:

- Газ.
- Ощущение усталости или слабости.
- Боли в спине.
- Головная боль.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Как принимать это лекарство наилучшим образом?

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии

с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

Инъекция:

- Этот препарат вводят инфузионно внутривенно непрерывно в течение определенного времени.

Все пероральные препараты:

- Давайте данный лекарственный препарат независимо от приема пищи.
- Для наилучшего результата не пропускайте время прием дозы Вашим ребенком.
- Продолжайте давать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если у Вашего ребенка хорошее самочувствие.

Раствор для приема внутрь:

- Вашему фармацевту понадобится смешать этот лекарственный препарат до того, как Вы его получите.
- Хорошо взболтайте перед применением.
- Следует отмерять дозы жидкого препарата с осторожностью. Используйте дозатор, продающийся вместе с лекарством. Если дозатор не предусмотрен в упаковке, попросите у фармацевта средство для

дозирования этого препарата.

Что мне необходимо делать, если мой ребенок пропустил прием препарата?

Иньекция:

- Свяжитесь с врачом Вашего ребенка, чтобы выяснить ход дальнейших действий.

Все пероральные препараты:

- Дайте пропущенную дозу как можно скорее.
- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата ребенком.
- Не следует давать двойную дозу одновременно или дополнительные дозы.

Как мне хранить и/или распорядиться этим лекарством?

Капсулы:

- Храните при комнатной температуре.
- Хранить в сухом месте. Не хранить в ванной.

Раствор для приема внутрь:

- Храните в холодильнике. Не замораживайте.
- Предохраняйте от света.

- Крышка должна быть плотно закрыта.
- Проверьте продолжительность возможного хранения этого препарата до того, как Вам понадобится его выбросить.

Инъекция:

- Если вам необходимо хранить этот лекарственный препарат дома, узнайте условия его хранения у врача вашего ребенка, медсестры или фармацевта.

Все формы выпуска:

- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

Общее утверждение

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.

- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Всегда имейте при себе список всех принимаемых Вашим ребенком препаратов (отпускаемых по рецепту, натуральных средств, витаминов и лекарств, продающихся без рецепта). Этот список необходимо показать лечащему врачу ребенка.
- Проконсультируйтесь с лечащим врачом Вашего ребенка перед тем, как давать ему любой новый лекарственный препарат, включая препараты, отпускаемые по рецепту и без рецепта, натуральные препараты или витамины.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Использование информации потребителей и

заявление об ограничении ответственности

Эту информацию не следует использовать для принятия решения о приеме этого или любого другого препарата. Только лечащий врач обладает необходимыми знаниями и опытом, чтобы принимать решения о том, какие препараты подходят для конкретного пациента. Данная информация не является гарантией того, что препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения каких-либо заболеваний или конкретных пациентов. Здесь приведены лишь краткие сведения общего характера об этом препарате. Здесь НЕ приводится вся имеющаяся информация о возможном использовании препарата с инструкциями по применению, предупреждениями, мерами предосторожности, сведениями о взаимодействии, нежелательных эффектах и рисках, которые могут быть связаны с данным препаратом. Эта информация не должна рассматриваться в качестве руководства по лечению и не заменяет собой информацию, предоставляемую вам лечащим врачом. Для получения полной информации о возможных рисках и преимуществах приема этого препарата обратитесь к лечащему врачу.

Авторское право

© Wolters Kluwer Clinical Drug Information, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2019. Все права защищены.

Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на www.mskcc.org/pe.

Vancomycin - Generated on July 22, 2019

©2019 Memorial Sloan Kettering Cancer Center